



**HUNGARIAN PRESIDENCY**  
Council of Europe  
May – November 2021  
**PRÉSIDENCE HONGROISE**  
Conseil de l'Europe  
Mai – Novembre 2021



Strasbourg, 11 mai 2021

CEP-CDCPP (2021) 1F

**CONSEIL DE L'EUROPE**  
**CONVENTION EUROPEENNE DU PAYSAGE**

**11<sup>e</sup> CONFERENCE DU CONSEIL DE L'EUROPE SUR**  
**LA CONVENTION EUROPEENNE DU PAYSAGE**

*Conférence organisée sous les auspices de la Présidence de la Hongrie  
du Comité des Ministres du Conseil de l'Europe*

**PROJET D'ORDRE DU JOUR**

Conseil de l'Europe  
Palais de l'Europe, Strasbourg  
26-27 mai 2021  
*Réunion en ligne [Salle 9]*

## **Présentation**

*La Convention européenne du paysage a été adoptée par le Comité des Ministres du Conseil de l'Europe à Strasbourg le 19 juillet 2000 et ouverte à la signature des Etats membres de l'Organisation à Florence le 20 octobre 2000, afin de promouvoir la protection, la gestion et l'aménagement des paysages et de favoriser la coopération internationale. Il s'agit du premier traité international exclusivement consacré à l'ensemble des dimensions du paysage : environnementales, sociales, culturelles et économiques.*

*La Convention s'applique à tout le territoire des Parties et concerne aussi bien les paysages remarquables et du quotidien, que les paysages dégradés. Elle apporte une importante contribution à la mise en œuvre des objectifs du Conseil de l'Europe en matière de démocratie, de droits de l'homme, de prééminence du droit, pour la recherche de solutions aux grandes questions de société.*

*A ce jour, 40 Etats membres du Conseil de l'Europe ont ratifié la Convention : Andorre, Arménie, Azerbaïdjan, Belgique, Bosnie-Herzégovine, Bulgarie, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Géorgie, Grèce, Hongrie, Irlande, Islande, Italie, Lettonie, Lituanie, Luxembourg, Macédoine du Nord, Monténégro, Norvège, Pays-Bas, Pologne, Portugal, Saint-Marin, Serbie, République tchèque, République de Moldova, République slovaque, Roumanie, Slovénie, Suède, Suisse, Turquie, Ukraine et le Royaume-Uni. Un Etat a signé la Convention : Malte.*

*La Conférence du Conseil de l'Europe sur la Convention européenne du paysage a pour objet de présenter aux Etats membres de l'Organisation l'état d'avancement du Programme de travail de la Convention et de traiter des questions concernant sa mise en œuvre. Conformément à l'article 10 de la Convention, les conclusions de la Conférence seront portées à l'attention du Comité directeur de la culture, du patrimoine et du paysage (CDCPP), qui en fera rapport au Comité des Ministres.*

\*

### **Convention européenne du paysage**

[www.coe.int/EuropeanLandscapeConvention](http://www.coe.int/EuropeanLandscapeConvention)

[www.coe.int/Conventioneuropeennedupaysage](http://www.coe.int/Conventioneuropeennedupaysage)

### **Documents de travail de la 11<sup>e</sup> Conférence**

[www.coe.int/fr/web/landscape/cep-cdcpp-2021](http://www.coe.int/fr/web/landscape/cep-cdcpp-2021)

[www.coe.int/en/web/landscape/cep-cdcpp-2021](http://www.coe.int/en/web/landscape/cep-cdcpp-2021)

**MERCREDI 26 MAI 2021**

***Ouverture de la Conférence***

*Accueil des participants*

*09.30-10.00*

**Allocutions d'ouverture**

M. Bjørn BERGE, Secrétaire Général Adjoint du Conseil de l'Europe

M. István NAGY, Ministre de l'Agriculture, Hongrie

M. Harry Alex RUSZ, Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire, Président des Délégués des Ministres, Représentant permanent de la Hongrie auprès du Conseil de l'Europe

Mme Suzanne BROLLY, Adjointe à la Maire de Strasbourg en charge de la ville résiliente et des espaces verts

Mme Krisztina KINCSES, Présidente de la Conférence du Conseil de l'Europe sur la Convention européenne du paysage, Représentante nationale de la Convention pour le Ministère de l'Agriculture, Hongrie

Mme Flora van REGTEREN ALTENA, Présidente du Comité directeur de la culture, du patrimoine et du paysage du Conseil de l'Europe, Conseillère principale en politique, Département des arts et du patrimoine, Ministère de l'éducation, de la culture et des sciences, Pays-Bas

M. Gerhard ERMISCHER, Président de la Conférence des organisations internationales non gouvernementales du Conseil de l'Europe

*10.00-10.30*

**1. Adoption de l'ordre du jour**

*[Document pour action : [CEP-CDCPP \(2021\) 1F](#) – *Projet d'ordre du jour*]*

*[Document pour action : [CEP-CDCPP \(2021\) 1F Add.](#) – *Projet d'ordre du jour annoté*]*

**2. Rapport général des activités de la Convention européenne du paysage et état des signatures et des ratifications**

Mme Maguelonne DEJEANT-PONS, Secrétaire exécutive de la Convention européenne du paysage, Conseil de l'Europe

*[Document pour information : [CEP-CDCPP \(2021\) 2F](#) – [Présentation PowerPoint](#)]*

*10.30-11.00 Pause*

\*

11.00-12.00

**Session I – Session introductive**

**3. Communications des représentants des Etats membres du Conseil de l'Europe et autres Etats**

**Etats Parties à la Convention : politiques publiques pour la mise en œuvre de la Convention aux niveaux national, régional et local**

[Document pour information : [CEP-CDCPP \(2021\) 3Bil.](#)]

*Note* : Conformément à la Recommandation CM/Rec(2013)4 du Comité des Ministres aux Etats membres sur le Système d'information de la Convention européenne du paysage du Conseil de l'Europe et son glossaire, les Parties à la Convention sont invitées à mettre à jour le Système d'information de la Convention européenne du paysage un mois avant cette 11<sup>e</sup> Conférence. Les rapports seront extraits du Système d'information afin d'être disponibles pour la Conférence et présentés au point 9 de l'ordre du jour.

*Pendant la Conférence, les représentants des Etats sont invités à présenter les actions importantes réalisées depuis la précédente Conférence (3 min. max.).*

*Les participants sont priés de faire parvenir le texte écrit de leur communication au Secrétariat du Conseil de l'Europe pour le rapport de la Conférence.*

\*

*Les chefs de délégation des Parties à la Convention souhaitant proposer un candidat à la présidence de la prochaine Conférence, ainsi qu'un candidat à sa vice-présidence, sont priés d'en informer le Secrétariat du Conseil de l'Europe avant le 26 mai à 15.00 [veuillez envoyer un courriel à cet effet à Mme Eva Nagy : [eva.nagy@coe.int](mailto:eva.nagy@coe.int)].*

\*

12.00 Déjeuner

14.30-15.00 Suite

**Etats non-Parties à la Convention**

[Document pour information : [CEP-CDCPP \(2021\) 3Bil.](#)]

*Les représentants des Etats sont invités à présenter une communication (3 min. max.).*

*Les participants sont priés de faire parvenir le texte écrit de leur communication au Secrétariat du Conseil de l'Europe pour le rapport de la Conférence.*

**4. Interventions des organisations internationales gouvernementales et non gouvernementales**

[Document pour information : [CEP-CDCPP \(2021\) 4Bil.](#)]

*Les représentants des organisations non gouvernementales sont invités à intervenir (2 min. max.).*

*Les participants sont priés de faire parvenir le texte écrit de leur communication au Secrétariat du Conseil de l'Europe pour le rapport de la Conférence pour le rapport de la Conférence.*

15.00-15.45

**Session II – Paysage et développement durable**

5. **Rapport « Paysage et responsabilités des acteurs pour un développement durable et harmonieux » et projet de recommandation**  
[Document pour information et action : [CEP-CDCPP \(2021\) 5F](#) – [Présentation PowerPoint](#)]

6. **Rapport « Urbanisation, urbanisme et paysage » et projet de recommandation**  
[Document pour action : [CEP-CDCPP \(2021\) 6F](#) – [Présentation PowerPoint](#)]

15.45-16.00 Pause

16.00-16.45

7. **Rapport « Paysages urbains et changement climatique : la contribution des architectes paysagistes à l'amélioration de la qualité de vie »**  
[Document pour information et action : [CEP-CDCPP \(2021\) 7F](#) – [Présentation PowerPoint](#)]

8. **Projet de recommandation « Paysages et agriculture »**  
[Document pour information et action : [CEP-CDCPP \(2021\) 8F](#)]

\*

Annonce des candidatures à la prochaine Présidence et Vice-Présidence de la Conférence, reçues par le Secrétariat.

\*

16.45-17.00

**Palais de l'Europe**

**Expositions en ligne**

Mme Snežana Samardzic-Markovic,  
Directrice Générale de la Démocratie au Conseil de l'Europe

**Exposition sur « [L'Alliance du Prix du paysage du Conseil de l'Europe](#) »**

par Mme Maguelonne Déjeant-Pons

\*

M. Harry Alex Rusz,  
Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire,  
Président des Délégués des Ministres, Représentant permanent de la Hongrie  
auprès du Conseil de l'Europe

Dans le cadre de la Présidence de la Hongrie du Comité des Ministres du  
Conseil de l'Europe

**Exposition de photos sur les paysages hongrois « [La Hongrie magique](#) »**

par Mme Krisztina Kincses

**JEUDI 27 MAI 2021**

09.30-10.30

**Session III – Politiques nationales en faveur de la mise en œuvre de la Convention européenne du paysage**

**9. Observatoire du Conseil de l'Europe sur la mise en œuvre de la Convention européenne du paysage**

[Document pour information: [CEP-CDCPP \(2021\) 9F](#)]

**I. Système d'information de la Convention**

*Les rapports disponibles seront extraits du Système d'information.*

- 1 Andorra - Andorre [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Andorra - Andorre](#)]
- 2 Armenia - Arménie [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Armenia - Arménie](#)]
- 3 Azerbaijan - Azerbaïdjan [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Azerbaijan - Azerbaïdjan](#)]
- 4 Belgium - Belgique [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Belgium - Belgique](#)]  
*Regions / Régions:*  
Brussels-Capital Region - Région Bruxelles Capitale [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Belgium - Belgique, Brussels-Capital Region - Région Bruxelles Capitale](#)]  
Flanders - Flandres [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Belgium - Belgique, Flanders - Flandres](#)]  
Wallonia - Wallonie [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Belgium - Belgique, Wallonia - Wallonie](#)]
- 5 Bosnia and Herzegovina / Bosnie-Herzégovine [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Bosnia and Herzegovina / Bosnie-Herzégovine](#)]  
*Regions / Régions:*  
Federation of Bosnia and Herzegovina - Federation de Bosnie-Herzégovine [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Bosnia and Herzegovina - Bosnie-Herzégovine, Federation of Bosnia and Herzegovina - Fédération de Bosnie-Herzégovine](#)]  
Republic of Srpska - République de Srpska [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Bosnia and Herzegovina - Bosnie-Herzégovine, Republic of Srpska - République de Srpska](#)]
- 6 Bulgaria - Bulgarie [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Bulgaria - Bulgarie](#)]
- 7 Croatia - Croatie [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Croatia - Croatie](#)]
- 8 Cyprus - Chypre [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Cyprus - Chypre](#)]
- 9 Czech Republic - République tchèque [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Czech Republic - République tchèque](#)]
- 10 Denmark - Danemark [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Denmark - Danemark](#)]
- 11 Estonia - Estonie [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Estonia - Estonie](#)]
- 12 Finland - Finlande [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Finland - Finlande](#)]
- 13 France - France [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - France - France](#)]  
*Regions / Régions:*  
Bretagne - Bretagne [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - France - France, Bretagne - Bretagne](#)]  
Occitania - Occitanie [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - France - France, Occitania - Occitanie](#)]  
Normandy - Normandie [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - France - France, Normandy - Normandie](#)]
- 14 Georgia - Géorgie [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Georgia - Géorgie](#)]

- 15 Greece - Grèce [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Greece - Grèce](#)]
- 16 Hungary - Hongrie [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Hungary - Hongrie](#)]
- 17 Iceland - Islande [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Iceland - Islande](#)]
- 18 Ireland - Irlande [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Ireland - Irlande](#)]
- 19 Italy - Italie [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Italy - Italie](#)]
- 20 Latvia - Lettonie [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Latvia - Lettonie](#)]
- 21 Lithuania - Lituanie [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Lithuania - Lituanie](#)]
- 22 Luxembourg - Luxembourg [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Luxembourg - Luxembourg](#)]
- 23 République de Moldova - Republic of Moldova [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - République de Moldova - Republic of Moldova](#)]
- 24 Montenegro - Monténégro [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Montenegro - Monténégro](#)]
- 25 Netherlands - Pays-Bas [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - The Netherlands - Pays-Bas](#)]
- 26 North Macedonia - Macédoine du Nord [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - North Macedonia - Macédoine du Nord](#)]
- 27 Norway - Norvège [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Norway - Norvège](#)]
- 28 Poland - Pologne [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Poland - Pologne](#)]
- 29 Portugal - Portugal [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Portugal - Portugal](#)]
- 30 Romania - Roumanie [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Romania - Roumanie](#)]
- 31 San Marino - Saint Marin [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - San Marino - Saint Marin](#)]
- 32 Serbia - Serbie [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Serbia - Serbie](#)]
- 33 Slovak Republic - République Slovaque [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Slovak Republic - République Slovaque](#)]
- 34 Slovenia - Slovénie [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Slovenia - Slovénie](#)]
- 35 Spain - Espagne [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Spain - Espagne](#)]
- Regions / Régions:*
- Catalonia - Catalogne [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Spain - Espagne, Catalonia - Catalogne](#)]
- Extremadura - Estrémadure [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Spain - Espagne, Extremadura - Estrémadure](#)]
- 36 Sweden - Suède [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Sweden - Suède](#)]
- 37 Switzerland - Suisse [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Switzerland - Suisse](#)]
- 38 Turkey - Turquie [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Turkey - Turquie](#)]
- 39 Ukraine - Ukraine [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - Ukraine - Ukraine](#)]
- 40 United Kingdom - Royaume-Uni [[CEP-CDCPP \(2021\) 9F - United Kingdom - Royaume-Uni](#)]

## II. Plateforme d'information de la Convention

10.30-10.45

### *Session IV – Dimension paysagère des politiques publiques et programmes internationaux*

10. **Résultats des Journées nationales « La mise en œuvre de la Convention européenne du paysage en France : Paysages d'ici et d'ailleurs : regards croisés sur quelques démarches paysagères à différentes échelles, de part et d'autre des frontières », Strasbourg, France, 26-27 novembre 2019**  
 [Document pour information et action : [CEP-CDCPP \(2021\) 10F](#)]

- 11. Résultats de la 23<sup>e</sup> Réunion du Conseil de l'Europe des Ateliers pour la mise en œuvre de la Convention du Conseil de l'Europe sur le paysage « *L'intégration du paysage dans les politiques sectorielles* », [Lausanne, Suisse], 19-20 octobre 2020 et projet de recommandation**

[Document pour information et action : [CEP-CDCPP \(2021\) 11F](#)]

10.45-11.15 *Pause*

\*

11.15-12.00

### **Session V – Elections**

*Elections de la prochaine Présidence et Vice-Présidence de la Conférence<sup>1</sup>.*

12.00 *Déjeuner*

14.30-15.00 *Suite*

### **Session VI – Le Prix du paysage du Conseil de l'Europe**

- 12. Résultats de la 24<sup>e</sup> Réunion du Conseil de l'Europe des Ateliers pour la mise en œuvre de la Convention du Conseil de l'Europe sur le paysage « *Forum des sélections nationales du Prix du paysage du Conseil de l'Europe - 6<sup>e</sup> Session 2018-2019* », [Genève, Suisse], 21-22 octobre 2020**

[Document pour information et action : [CEP-CDCPP \(2021\) 12F](#)]

- 13. Rapport sur la 7<sup>e</sup> Session (2020-2021) du Prix du paysage du Conseil de l'Europe**

[Document pour information et action : [CEP-CDCPP \(2021\) 13F](#)]

- 14. Mise en œuvre de la Résolution sur l'Alliance du Prix du paysage du Conseil de l'Europe**

[Document pour information et action : [CEP-CDCPP \(2021\) 14F](#)]

15.30-16.00 *Pause*

16.00-16.30

### **Session VII – Programme de travail et Plan d'action pour la mise en œuvre de la Convention européenne du paysage 2021-2023**

- 15. Projet de Programme de travail et Plan d'action pour la mise en œuvre de la Convention européenne du paysage 2021-2023**

[Document pour information et action : [CEP-CDCPP \(2021\) 15F](#)]

---

1. Annexe 1 à la Résolution CM/Res(2011)24 (Article 12 d.) : « *L'élection du/de la président(e) et du/de la vice-président(e) requiert la majorité des deux tiers au premier tour et la majorité simple au second tour. Dans les comités directeurs, elle se fait au moyen d'un scrutin secret, dans les autres comités à main levée, sauf si un membre du comité demande le scrutin secret.* »

**16. Divers**

\*

16.30-17.00

***Clôture de la Conférence***

M. Matjaž GRUDEN, Directeur de la Participation démocratique, Conseil de l'Europe

Mme Krisztina KINCSES, Présidente de la Conférence du Conseil de l'Europe sur la Convention européenne du paysage, Représentante nationale de la Convention pour le Ministère de l'Agriculture, Hongrie

Mme Maguelonne DEJEANT-PONS, Secrétaire exécutive de la Convention européenne du paysage, Conseil de l'Europe

\*